

広 報

ながしま 9²⁰⁰⁶

No.6 平成 18 年

砂上の熱き戦い

あつまCUP2006ビーチバレー大会決勝戦。
技と技がぶつかり合った熱戦の、勝敗を分けたのはスタミナ。



真夏の浜辺 熱気に包まれる サマーフェスティバル2006

長島の夏を満喫する『サマーフェスティバル2006』が8月5日、6日の2日間、あづま海水浴場で開催されました。夏祭り納涼大会やブリのつかみ取り大会、ビーチバレー大会などで大いに沸いたこのイベントには、町内外からたくさんの人々が集い、真夏の浜辺は熱気に包まれました。

夏祭り納涼大会

サマーフェスティバルは8月5日、夕暮れとともに「夏祭り納涼大会」で幕を開けました。

この納涼大会には、夏の夜を楽しむもうと1000人を超えるお客さんが詰めかけました。海辺に設けられた特設ステージでは、町民8人による五つ太鼓を皮切りに、ピエロのマジックショーやスチールドラムオーケストラの演奏、演歌歌謡ショーなどがあり、観覧席からは声援と盛んな拍手が送られました。観覧席の周りには、金魚すくいやかき氷、焼き鳥などの屋台がたち並び、子どもたちがわれ先にと列をつくるほどの盛況ぶりでした。

会場の雰囲気も最高潮に達したころ、特設ステージはお楽しみ抽選会で締めくくり。最後は次々と打ち上げられる大輪の花火が、夜空を色鮮やかに染めていました。

まつりを盛り上げたステージショー



①町民による五つ太鼓で祭りがスタート

②ドラム缶に凹凸をつけただけの楽器、「スチールドラム」の繊細な音色が響き渡る

③本町出身の演歌歌手、生駒一若さんが力強い歌声を披露

④女性歌手がこぶしのきいた美声で観客を魅了

⑤ピエロが観覧に訪れた子どもとマジックに挑戦。コップの中の水が消えてなくなりました



↑見物客が見守るなか、ブリを追いかける子どもたち

水しぶきを上げてブリを追回す



↑つかまえたぞ。と満面の笑み



↑あれっ。ブリはどこへ行った？



↑抱きしめて逃がさないぞ



↑ブリさんそんなに暴れないで！



↑そんなに慌てなくても、タコは吸い付いて離れません

ブリのつかみ取り大会

サマーフェスティバルの第2弾として「ブリのつかみ取り大会」が8月6日、あづま海水浴場で開催されました。

長島町特産で、かごしまブランドにも指定されている養殖ブリを素手で捕まえるこの大会には、子どもから大人まで220人が参加。海水浴場の一部を網で仕切り、町内で養殖された2、3年もののブリを放流して行われました。

参加者は、素早い動きで逃げ回るブリを、水しぶきを上げながら追回し、見物客から盛んな声援が飛びかっていた。



→底にへばり付いてとれない。タコと力くらべだ

タコのつかみ取り大会

ブリのつかみ取りが続いて行われた「タコのつかみ取り大会」には、50人が参加しました。海水浴場の小型プールにタコが放され、合図と同時に一斉につかみ取り。腕に吸い付かれ、怖がる子ども姿などが見られました。



↑ 8面の特設コートで熱戦が繰り広げられました

焼けた砂浜での熱戦が繰り広げられる



↑ 得点し、喜び合う選手たち



↑ 女性の選手たちも奮闘



↑ お願い。ネットを越えて



↑ プレーを楽しみますと選手宣誓

あづまCUP 2006 ビーチバレー大会

サマーフェスティバルを締めくくる「あづまCUP 2006 ビーチバレー大会」が8月6日、あづま海水浴場の特設コートで開催されました。

この大会には、男2人・女2人と男3人・女1人の2つのパートに76チーム計304人が出場。選手たちは、強い日差しと焼けた砂で熱くなった体を、ときおり水で冷やしながら、砂まみれでボールを追いかけていました。大会の結果は次のとおりです。

男子2人 女子2人の部

(56チーム出場)

優勝 ドラゴン台風2号

準優勝 ドラゴン台風1号

第3位 パッション

男子3人 女子1人の部

(20チーム出場)

優勝 CLUBマッスルクラブ

準優勝 チームりあら

第3位 小川くんと仲間たち



↑ 冷たい水が気持ちいいけど、ちょっと勢いが強すぎない



← 熱く焼けた砂のコートに、水をまきながらプレーを続けました



■中学生による手踊り / 川床四自治公民館連絡協議会

御八日踊りの由来

御八日踊りは、永禄8年
(1565年) 3月野田領主島

長島町の伝統行事、御八日踊りが8月8日、町内の神社や集落で繰り広げられました。
同日は、朝から各地区に伝承されている鉦踊りや棒踊り種子島衆などが奉納され、町内の雰囲気は祭り一色となりました。
蔵之元の十五社神社では、各地区の踊り子たちが汗だくになりながら勇壮な舞を披露。観覧に集まった地区民から、たくさんのお声や拍手が送られていました。

津忠兼が、城川内の堂崎城主天草越前正を攻め滅ぼし、島津領としましたが、甥の出水領主島津義虎に同年旧7月8日、出水城で謀殺されました。その後、長島全土に悪疫が流行したため、島民はこれを忠兼のためりとして、その霊を慰めるために、若宮神社に忠兼の御霊を祀り、毎年旧暦7月8日に大祭をして、踊りを奉納することになりました。

踊りは各集落の若者たちによって奉納されていましたが、その後生活改善その他の理由で、期日も新暦の8月8日に奉納されるようになりました。

勇壮な舞で悪疫退散

町内各地で伝統の御八日踊り



↑棒踊り / 蔵之元子ども育成会



↓若者の手踊り / 薄井青年団



■中学生による種子島踊り / 平尾郷土芸能保存会



↑中学生たちのかさ踊り / 山門野集落



↓種子島踊り / 鷹巣鉦踊り保存会



■ちびっ子による手踊り / 馬込集落

医療費の自己負担額が変わります！

急速に少子高齢化が進む中で、国民の安心の基盤である保険制度を維持し、医療費の伸びと国民の負担との均衡を確保するため、今回、健康保険法の一部が改正されました。

○医療費の自己負担額

(平成 18 年 10 月から平成 20 年 4 月にかけて段階的に実施されます。)

対象者		現行	平成 18 年 10 月～	平成 20 年 4 月～
70 歳以上	70 歳～ 74 歳	1 割	1 割	2 割
	75 歳以上	1 割	1 割	1 割
	現役並みの所得者	2 割	3 割	3 割
70 歳未満		3 割	3 割	3 割
	義務教育就学前	3 割	3 割	2 割
	3 歳未満児	2 割	2 割	

○高額医療費の自己負担限度額が引き上げられます。(平成 18 年 10 月から)

低所得者(住民税非課税)を除く、上位所得者(基礎控除後の所得が一定以上)と一般所得者が対象です。

○出産育児一時金の支給額が引き上げられます。(平成 18 年 10 月から)

現行：30 万円が 35 万円になります。

不明な点は、役場保健衛生課または総合管理課までお問い合わせください。

役場 Tel 0996-86-1111 保健衛生課 内線 1102・1106 総合管理課 内線 2114



平成 18 年 事業所・企業統計調査

全国すべての事業所や企業が調査の対象です。

調査員が調査票を持って皆さまの事業所をお訪ねいたします。

どうぞご協力ください。



9 月下旬から調査員がお伺いします。調査員は「調査員証」を必ず携行しています。

平成 18 年 10 月 1 日

総務省統計局

鹿児島県長島町

障害者自立支援法が施行されました。

障害者自立支援法(以下「自立支援法」)は、障害者基本法をもとに、障害者が住み慣れた地域で安心して、自立した日常生活や社会生活を営むことができるよう、今まで障害の種別(身体障害・知的障害・精神障害)や年齢により、居宅支援や施設支援のサービスを別々の法令に基づいて提供してきたものを一元化し、より障害の程度や種別に合った適切な支援を行うための新たな制度です。

サービスのご利用には、障害程度区分判定審査会による審査を受けて障害程度区分を認定し、支援の必要な度合いに応じたサービスや利用量を公平に提供する仕組みが加まりました。また、サービスのご利用に必要な費用として、国や自治体の費用負担を明確にするとともに、サービスを利用される方もサービスの利用量に応じた負担(原則1割定率負担)をしていただくことになりました。なお、定率負担とともに、本人や世帯の所得などに応じた軽減措置もあわせて設けます。

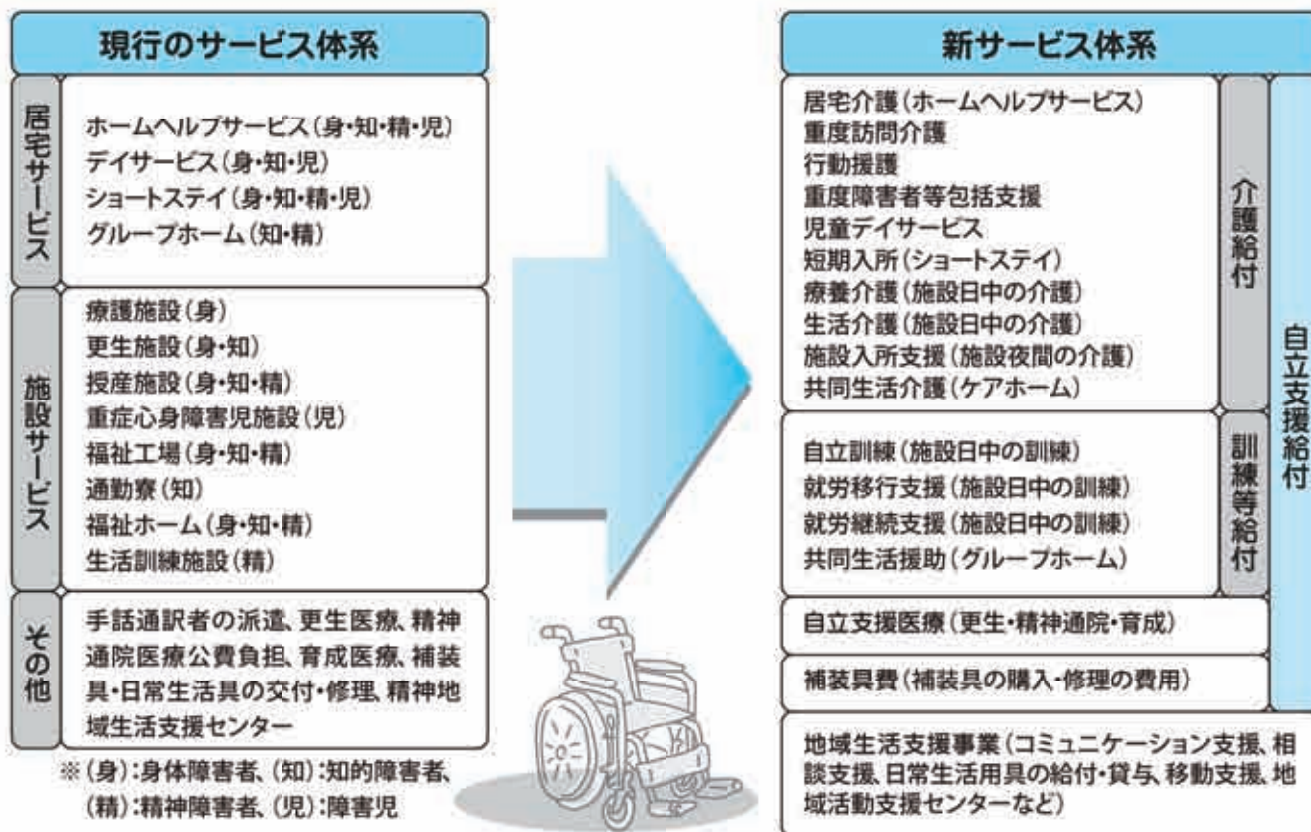
障害福祉サービスの新たな体系

身体障害、知的障害、精神障害の3障害の障害福祉サービスを一元化し、平成18年10月からあらたなサービス体系に変わります。

○居宅サービスは、10月から新サービスに移行

○施設サービスは、10月から5年の間に新サービス体系に移行

○地域生活支援事業は、10月から法定事業として実施



※平成18年度まで支援費制度や精神障害者居宅生活支援等のサービスを利用していただ方は、9月まで従来のサービスを継続して利用することができます。

ただし、10月以降も利用を希望される方については、訪問調査や障害程度区分審査会での判定など、新制度による手続きが必要で、現在の利用者の皆さまには、訪問調査に伺うため、ご連絡をしますので、ご協力をお願いします。

【問い合わせ先】

役場町民福祉課 社会福祉係
Tel 0996-86-1111 内線 1117

長島高校写真展作品集

作品テーマ

「思い出の長島高校」

長島高校の歴史が感じられる作品、学校行事等をおさめた作品等

応募資格

長島町に在住および長島高校にゆかりのある町外在住のアマチュア写真愛好家

提出作品

スチール写真の現像されたものおよびそのネガ、またはデジタル写真のプリント映像ならびにデータ

※応募写真等の一部返却できません。

応募期限

平成18年10月25日（水）

作品展示

応募された作品は、閉校記念文化祭会場（長島高校内）に展示します。

表彰

感銘を受けた作品は、閉校記念誌等に掲載します。

写真展

平成18年10月31日（火）～11月5日（日）

【問い合わせ先】

長島高校 閉校記念実行委員会
TEL 0996-88-2111

まちおこしの キャッチフレーズ募集

町では本年度、町政推進の指針である長期計画を定めますが、同時にまちおこしの基本方針となる長島町振興計画のキャッチフレーズを募集します。

これは町民の皆様親しみやすい名前を提唱し、今後まちおこしを展開するための愛称です。

キャッチフレーズの募集にあたっては、町の基本理念である「夢と活力があり住民一人ひとりを大切にふるまうまちづくり」をキーワードに考えてください。

【応募方法】

官製はがきにキャッチフレーズを記載し、住所・氏名・生年月日・職業（学校名）・電話番号を記入

【応募期間】

平成18年10月31日（火）必着

【応募・問い合わせ先】

〒899-1498 鹿児島県出水郡長島町鷹巣 1875-1
長島町役場 企画財政課
TEL 0996-86-1111 内線 1256

募集種目	資格	受付期限
防衛大学校学生（一般）	高卒（見込含）21歳未満（自衛官は23歳未満）	9月29日
防衛医科大学校学生	高卒（見込含）21歳未満	9月29日
看護学生	高卒（見込含）24歳未満	9月29日
2等陸・海・空士（男子）	18歳以上27歳未満	年間を通して行っています。
自衛隊生徒	中卒（見込含）17歳未満の男子	11月1日～1月9日
陸上自衛官（看護）	免許取得者36歳未満 免許取得見込者33歳未満	9月29日



本年8月、自衛隊に入隊した石田淳さん（宮ノ浦）

【問い合わせ先】

役場総務課
TEL 0996-86-1111
内線 1219

平和を愛する人がほしい
自衛官募集

長島町出身自衛官が各地で活躍しています。あなたも入隊しませんか。

長島町 行政改革推進委員会の委員決定

広報ながしま7月号で募集していた、長島町行政改革推進委員会委員は、次の方々に決定しました。
多数のご応募ありがとうございました。

氏名（敬称略）	地区	選考区分
瀬戸口 忍	浦底	公募
大田 正和	川床	公募
中屋 修	城川内	公募
山本 太市	指江	公募
濱上 實則	諸浦	選任
濱田 孝一	下山門野	選任
水永 貴子	鷹巣	選任
赤瀬 栄子	指江	選任

町税だより

9月 固定資産税・国民健康保険税

介護保険料（普通徴収分） 第3期分の納付月

『納付期限は9月30日です』

納税は便利な口座振替で！

納税には口座振替を利用すると、各納期ごとに預金通帳から自動的に引き落とされ、納税のため、わざわざお出掛けになる必要がありません。忙しい方、不在がちな方には特に便利です。また、納付を忘れ、延滞金（年利14・6%）を納めることになる心配もありません。

口座引き落とし日は、納付月の25日です。（25日が祝日、土、日曜日の場合は、翌営業日）

【口座振替申込の方法】

① 準備するもの

引き落とし通帳と届け出の印鑑

② 申込場所

引き落とす口座のある金融機関、役場税務課または総合管理課

③ 申込のできる金融機関

(1) JA鹿兒島いずみ農業協同組合東事業所および長島事業所

(2) 鹿兒島相互信用金庫長島支店および西長島支店

(3) 鹿兒島県信用漁業協同組合連合会東町支店

(4) 町内の郵便局

町税の口座振替を推進していますので、お気軽にお問い合わせください。

生ごみ処理機の補助制度

長島町では、燃えるごみの減量化を推進するため、家庭用生ごみ処理機の設置者に補助金を交付します。

○補助制度の内容

各家庭に電気式生ごみ処理機1基、ごみコンポスト2基までについて、購入金額の半額を補助します。ただし、補助金の上限は、電気式生ごみ処理機が25,000円、ごみコンポストは2,500円です。

例 電気式生ごみ処理機（100円未満は切り捨て）

購入価格54,600円の場合、補助金額25,000円

購入価格47,250円の場合、補助金額23,600円

例 ごみコンポスト（100円未満は切り捨て）

購入価格3,000円の場合、1,500円

○補助対象者

町内に居住し、生ごみ処理機が設置できる方

○申請方法

印鑑、領収書、保証書、購入製品のパンフレット、補助金振込先口座が確認できるもの（通帳等）を持参し、役場保健衛生課か総合管理課までお越しください。

行政の悩みごと

行政相談委員に相談してみませんか

行政相談週間 10月16日（月）～22日（日）

本町では、行政相談委員が国の仕事について疑問や要望など、自宅や電話で相談に応じます。

本町担当の行政相談委員が、行政相談所を開設しますので、お気軽にご相談ください。相談は無料、秘密は守られます。

○平成18年10月16日（月）

午前10時～午後3時

長島町開発総合センター 2階 教育相談室

相談委員 諏訪 勝江氏

指江庁舎 小会議室

相談委員 瀬戸口道夫氏

特設人権相談所を開設

鹿兒島地方事務局川内支局および川内人権擁護委員協議会では、住民の方々の相談をお受けし、助言・通報・紹介等の必要な措置をとることにより、国民に保障されている基本的人権を擁護し、あわせて自由人権思想の普及高揚を図ることを目的として、管内市町において特設人権相談所を開設します。

本町でも、特設人権相談所を開設しますので、お気軽にご相談ください。

相談は無料で、秘密は守られます。

○平成18年10月16日（月） 午前10時～午後3時

長島町開発総合センター 1階 老人室

相談にあたる人権擁護委員

餅原美榮子氏 浦底 和男氏

法務局職員

○平成18年10月17日（火） 午前10時～午後3時

長島町保健センター

相談にあたる人権擁護委員

大堂 英之氏 町口 昭弘氏

山本 定満氏 法務局職員

8月、本町に2人の英語指導助手（ALT）が着任しましたので、紹介します。

カーティス・ヴァルー

出身地 アメリカ オハイオ州
 生年月日 1984年4月19日
 年齢 22歳
 家族構成 父・母・兄・弟（5人家族）
 趣味 映画鑑賞 読書
 物語を作ること 詩をつくること
 好きな食べ物 チーズバーガー フライドポテト たこ焼き
 アイスcream カレーライス 寿司
 ビール コーヒー

嫌いな食べ物 納豆

日本でやりたいこと

生花・書道・太極拳などの日本文化に挑戦したい。

日本語をより勉強し、通訳をやってみたい。

子供に教えるのを
 楽しんでいます！

よろしくおねがいします！

カーティス・ヴァルー



Curtis Varouh

スペンサー・ハドルストン

出身地 アメリカ テネシー州
 生年月日 1983年7月5日
 年齢 23歳
 家族構成 父・母・姉・弟・妹（6人家族）
 趣味 走ること 音楽鑑賞 旅行
 コンピューター操作
 好きな食べ物 たこ焼き 刺身 納豆 もずく ラーメン
 焼肉 いのしし

嫌いな食べ物 梅干

日本でやりたいこと

日本語をしっかりと学び、本当の日本人のように日本での生活を送ってみたい。

たのみにしています。其れをちていしよに
 勉強することたのみにしています
 ～スペンサー



Spencer Huddleston

町長動静 8月

31日	あかね園地填祭（町内） 県消防操法大会（日置市） 出水地域開発促進協議会陳情（鹿児島市）
30日	公民館対抗ソフトボール大会開会式（城川内運動場） 鶴翔高校を支援する会（阿久根市）
28日	阿久根地区消防組合議会（阿久根市）
24日	天草・出水県際交流総会（熊本県）
23日	九州地方整備局陳情（福岡市）
22日	町花・町木検討会（役場） 平尾地区町政座談会（町内） 九州地方整備局陳情
21日	平尾中学校絵画贈呈式（平尾中）
10日	自衛隊入隊壮行会（役場）
9日	鹿児島いずみ農業協同組合農政協議会（出水市）
5日	出水支部消防操法大会（出水市）
4日	長島町母子寡婦福祉会総会（指江庁舎） 公立高校関係説明会（出水市）
2日	出水地域開発促進協議会（阿久根市）
1日	九州農政局陳情（熊本市）

長島文芸

明神俳句会

イナバウア彩なす島の鹿の子百合	筑前 初市
もてなしは裏の山風夏座敷	二階堂妙子
水音のやさしくなりて盆に入る	平山 勝子
下駄履きの親子が駆ける金魚売り	江口 令子
万緑に早き灯しの一軒家	平山 風鳥
どの孫もどこか似ている金魚買う	大堂 早苗

長島短歌会

まだきより夏蟬しげき朝明けに	田の消毒と夫は言いなき	夏ころも裾ひるが糸し急く如く	僧は車の奥に消えたり	炎天にめげず向日葵咲き初めて	紺碧の海静まりて湖と	見紛ふほどの今朝の潟浦	翅裂けし老鳶ゆるく渡りゆく	阿久根大島夕映えのなか	確かむる道具と娘等は携帯を	お守りの如我に持たせる
米尾 和子	長野 敬	中山タマエ	浜田美代子	濱畑 松枝	林 妙子					

孟蘭盆に空豆餡子 あんこ たつぷりの	団子を供ふ母の霊前に	苦瓜の切干などを樂しみつ	暑きこの夏耐へて暮さん	梅雨晴れの土手の草刈蒸し暑く	もう一息と腕時計見る	水求め喉かきむしりし被爆者の	怒り給ふや今年の豪雨	逝く時を既に知るらん老猫は	終日われにまつはりて居り	口あけて細き目一杯笑み写る	曾孫飽かずに見て和む日々
林	町田キクエ	松元	睦子	吉田	映子	岩富八代子	岩下	ちえ			

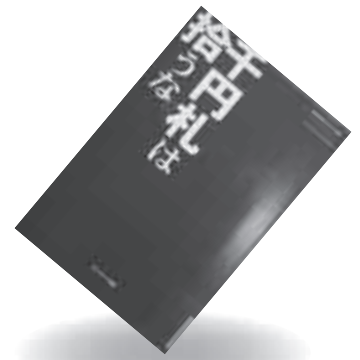
町立図書館おすすめBOOK

新刊紹介

図書館に置いてある最新本の中から
おすすめのをピックアップ。
バラエティーに富んだ
新刊を紹介します。

町立指江図書館 / 電話 0996-88-6500

千円札を拾うと得をする——これは一見常識的なこと。
でも、千円札を拾った人は本当に得をするんでしょうか？
もしもその千円札の隣に一万円札が落ちていたとしたらどうでしょう。誰も、もちろん一万円札を拾いたい
と思いますよね。
そんな「これはこうするもの」「こうやれば得をする」と
いう既存の常識にとらわれたあなたの固い頭を、ふつ
と解き放つてくれます。



千円札は拾うな。

安田佳生 著

町立鷹巣図書館 / 電話 0996-86-1111

医者以前の健康の常識

平石貴久 著



分厚い医学書のどこを引けばいいのかわからない！気になる症状
が自力で治る！病気になる前に読んでおく新・健康読本。

あなたは知っていましたか？

・「食後」にのみ薬。食事直後は誤り ・長生きしたいなら睡眠
時間は6～7時間 ・風邪にはりんごジュースよりコーンポタ
ージュ ・牛乳で骨粗しょう症は治らない ・寝る前に飲む水は直
前では遅い ・抗生物質は牛乳と一緒にのまない

……そんな知識が満載です！

に「金融に関する相談窓口」が設置されました。

災害対策に係る制度資金の借り入れや被災農業者の既借入金の条件緩和など電話での相談にも応じますのでお気軽にご利用ください。

・鹿児島いずみ農業協同組合
出水市高尾野町下水流 890
Tel 0996-64-2600

・出水農林水産事務所
出水市昭和町 18-18
Tel 0996-62-1574

・出水農業改良普及センター
出水市昭和町 18-18
Tel 0996-63-3115

【問い合わせ先】
役場農林課
Tel 0996-86-1111 内線 2140

共通商品券の使用期限せまる！

ファイナルあづまチャンピオンスポーツ大会等の副賞として発行された共通商品券（東町商工会スタンプ会用）が残っていませんか？

共通商品券の使用期限は**9月30日**までです。
期限内に東町商工会員のお店でご使用ください。

参加チーム募集 レディースカップバレーボール大会

主 催 長島町体育指導員（女性）
開催日 平成 18 年 10 月 18 日（水）
～ 19 日（木）

場 所 長島町総合町民体育館
参加資格

- ・長島町に居住もしくは勤務している方
- ・町内の小中学校を卒業した方
- ※いずれも女性で学生以外

規 則
・平成 18 年度日本バレーボール協会 9 人制ルールによる
・ネットの高さは 2 m 05 cm

まちづくりに役立ってます オータムジャンボ宝くじ 9月25日（月）から発売

- 1 等 1 億 5,000 万円（26 本）
前後賞各 2,500 万円
2 等 1,000 万円（26 本）
3 等 100 万円（260 本）

●発売期間

平成 18 年 9 月 25 日（月）
～ 10 月 13 日（金）

●抽選日

平成 18 年 10 月 18 日（水）

※この宝くじの収益金は、地域住民の福祉向上のために使われます。

大規模な土地取引には届出が必要です

届出をしないと法律で罰せられます



詳しくは、役場企画財政課までお問い合わせください。
Tel 0996-86-1111 内線 1255

みんなが自分勝手に土地を利用したらどうなるでしょうか。国土利用計画法では、土地の投機的取引や地価の高騰を抑制し、適正かつ合理的な土地利用を確保するために土地取引について届出制を設けています。

大規模な土地取引には届出が必要です。長島町では、1 畝以上の売買の場合、2 週間以内に届出をしないと 6 カ月以内の懲役、または百万円以内の罰金に処せられます。

知 っ 得 情報ボックス

くらし

農地の転用や登記には農業委員会の許可が必要です

農地を売買、贈与、交換したり、宅地や山林に変更したりする場合には、農業委員会の許可が必要です。

「農業経営基盤強化促進法」による利用権設定（農地の貸借）も農業委員会へお知らせください。

農地に関する相談は、お近くの農業委員がいつでもお手伝いします。

【問い合わせ先】

長島町農業委員会事務局
Tel 0996-86-1111 内線 2211

精神障害者保健福祉手帳への写真貼付

現行の精神障害者保健福祉手帳は、写真貼付がないために本人確認が困難であり、各種のサービス等を受ける際、さまざまな問題がありました。

これらの問題について、関係機関等の前向きな支援協力を得るために、平成 18 年 10 月 1 日から、他の障害者手帳（身体障害者手帳、療育手帳）と同様、写真貼付することになりました。

10 月 1 日以降に精神障害者保健福祉手帳を新規申請や更新申請される方は、原則 1 年以内に撮影した上半身脱帽の写真（縦 4 ㍍×横 3 ㍍）を 1 枚添えて、手続きを行ってください。

有効期限が残っている精神障害者保健福祉手帳を所持されている方で

も、希望される方は同手帳に写真を貼付することができます。手帳と写真を持参のうえ、手続きを行ってください。

【問い合わせ先】

役場町民福祉課社会福祉係
Tel 0996-86-1111 内線 1117

案内

交通遺児等育成資金貸付 介護料支給制度

●育成資金の無利子貸付け

独立行政法人自動車事故対策機構では、自動車事故が原因で死亡された方、または重度の後遺障害が残った方のお子様に、育成資金の無利子貸付けを行っています。

- ・対象者
0 歳から中学卒業までのお子様
- ・申込者
お子様を扶養している保護者
- ・金額
はじめに一時金 15 万 5 千円
貸付期間中毎月 2 万円
小・中学入学支度金 4 万 4 千円
- ・期間
貸付決定月から中学卒業月まで
- ・利子 無利子
- ・返還
割賦による 20 年以内の均等払い
- ・返還猶予
中学卒業後、高校・大学等に進学した場合には、在学期間は返還を猶予できます。
- 介護料の支給
自動車事故による重度後遺障害者の方に対する介護料の支給を行って

います。

・支給対象

頭部、脊椎または胸腹部臓器の損傷を受け、移動・食事・排泄など日常正確動作について、常時の介護または随時の介護が必要な状態である方

・支給方法 月額制

・支給期間

受付日の属する月から、受給資格喪失事由の発生した日の属する月まで

【問い合わせ先】

独立行政法人自動車事故対策機構
鹿児島支所
Tel 099-225-0782

マイバッグ・キャンペーン

県廃棄物・リサイクル課では、買い物の際に買い物袋を持参し、レジ袋の使用を減らすことで身近なところからごみの減量化・リサイクルを進める「マイバッグ・キャンペーン」を平成 18 年 10 月 1 日（日）から 31 日（火）までの 1 カ月間実施します。

買い物の際には、次のことに心がけましょう。

- ①買い物袋などを持参し、レジ袋を使わないようにしましょう。
- ②レジ袋をもらったら、繰り返し使いましょう。
- ③リサイクル商品や簡易包装の商品をかうようにしましょう。
- ④扶養な包装や過剰な包装は断るようしましょう。

農業災害対策に係る「金融に関する相談窓口」の設置

豪雨災害による被災農業者のため



↑平第 37 回日展入選作品「造成地」が寄贈され、学校の玄関に展示されています

夢をあきらめないで

平尾中に日本画贈呈

平尾中学校（竹下精一校長・生徒数 42 人）に卒業生から日本画が贈られ、8 月 21 日、同校校長室で感謝状贈呈式がありました。日本画を贈呈したのは、愛知県在住の竹之下ひさえさん（57）。式では代理として出席した弟の永田喜久夫さん（50）に、川添健町長から感謝状と花束が手渡されました。

竹之下さんは、子育てが終わり、時間に余裕ができたのを機会に、小学生のころから好きだった絵画を本格的に始めました。平成 16 年、17 年と 2 年連続で日展に入選。本年も日春展に入選するほどの腕前です。

日本画を目にした生徒会長の諏訪久美子さん（3 年）は「尊敬できる先輩です。夢をあきらめない大切さを教えてもらいました」と話していました。

↓昨年に続いて、県大会に出場する選手の皆さん



県民体育大会出水地区大会

東町 B チームが 2 年連続優勝

第 60 回県民体育大会出水地区大会が 7 月 20 日、出水市高尾野町のきらめきドームで開催され、本町から出場した東町 B チームが優勝しました。

同チームは 9 月 15 日、16 日に川薩地区で開催される県大会の出場権を獲得。昨年に続き 2 年連続の快挙です。

監督の池上成義さん（64）は「仕事をやりくりしながら練習を続けています。県大会の目標は、予選通過です」と抱負を語っていました。

温泉で足の調子も良くなります

東泉望入館者 80 万人突破セレモニー

平成 10 年 5 月にオープンした太陽の里温泉センター東泉望は 8 月 9 日、入館者が 80 万人を突破し、記念セレモニーを行いました。記念すべき 80 万人目の入館者となったのは、巡回バスを利用して赤崎から通い続ける常連の赤崎フタノさん（78）で、川添健町長とくす球を割って 80 万人突破を祝いました。

「足の状態が悪いので、温泉に入ると調子が良くなります」と話す赤崎さんには、感謝状と花束、本町特産の詰め合わせが贈られました。



↑赤崎さんに川添町長から花束が贈られました

My Town Topics

地域の行事や身近な話題、耳よりな情報をお待ちしています。

★ 多 東町商工会夏祭りちびっ子広場 彩な催しでにぎわう

8月20日、東町商工会（小川千昭会長）は夏祭りちびっ子広場を長島町総合町民体育館前駐車場で開催しました。会場には、射的やかき氷などの出店が軒を連ね、特設ステージでは、舞踊やスイカの早食い、福引大会など多彩な催しで祭りに華を添えました。主役のちびっ子たちは祭りを存分に楽しんでいました。



↑ちびっ子たちが大きなスイカにかぶりつき、早食いの競争

★ 貝殻アートを出品 在宅知的障害者作品展示即売会

↓ぼんぼこ村の方が作成した貝殻アート



9月1日から5日までの5日間、鹿児島市の山形屋で開かれた「在宅知的障害者作品展示即売会」に、ぼんぼこ村の方が手作りの作品を出品しました。

作品は、ひまわりの下絵に、緋扇貝やアワビ、ビナ（みな）の貝殻を貼り付けた貝殻アートで、出展作品の中でもぼんぼこ村の作品は、来場者を楽しませました。

★ 7 水俣高速船 定期航路廃止 1年間ありがとう

約71年間、牛深―上平―幣串―水俣間を結んできた有限会社水俣高速船が、8月31日の最終便を最後に定期航路を廃止したため、幣串漁港でお別れセレモニーがありました。セレモニーには、地区民ら約100人が参加し、「71年間ありがとうございました」と書かれた横断幕を掲げ、船長に花束を贈って、これまで安全航行を続けてこられた労をねぎらいました。

幣串―水俣間の平成17年度乗客数は約1万9000人で、通院客や買い物客の貴重な交通手段となっていました。そこで、同航路を存続させようと、町内の海上貸切船業者らが有限会社獅子島汽船を設立し、9月1日から運航を開始しました。



↑廃止される水俣高速船を見送ろうと集まった地区民。なかには、涙ぐむ人も。

←新たに幣串―水俣間を結ぶ「ししじま」。子どもたちが見守るなか、始発便には22人のお客さんが乗船し出発しました。

わたしたちの町

平成 18 年 8 月 31 日現在
() 内は前月比

人	口	12,275 (-14)
男	性	5,916 (-21)
女	性	6,359 (+7)
世	帯	4,384 (+4)



35th Anniversary
堀内孝雄
リサイタルツアー
2006
～ OLD & NEW ～

新生「長島町」誕生記念事業

10/8 (日) 長島町文化ホール
お問い合わせ ☎0996-88-6500

18:00 開場
18:30 開演
S席…4,000円 A席…3,000円

チケット販売所
●文化ホール(9月11日) 午前10時から発売
●文化ホール以外(9月13日)から発売
●酒 井・インバリス薬房 ●川 俣・竹本商店
●堀 本・薬房商店 ●出 水・諏訪書店
●阿久根・ブックセンター豊林
※親子地区は電話予約L 席落で購入できます。

主催/長島町、長島町教育委員会
企画/製作/アッパフロントエージェンシー・アッパフロントプランニング
後援/アッパフロントワークス

新生「長島町」誕生記念事業

堀内孝雄リサイタルツアー 2006

OLD & NEW

日時：平成 18 年 10 月 8 日 (日) 18:00 開場 18:30 開演

場所：長島町文化ホール

S 席・・・4,000 円 A 席・・・3,000 円

■編集後記

▽20 年前、私は夢を追い続ける恩師に出会いました。鷹巣中学校で教壇に立っていた恩師の夢は、指導者として甲子園に出場すること。恩師は当時、高校教師の採用枠が無かったため、中学校で教師をしていました。そのころからバレー部や長島一周駅伝などの顧問を務め、指導力には定評がありました。その恩師が今年、ついに夢を実現させました。鹿児島県の県立高校として53 年ぶりに夏の甲子園に出場した鹿児島工業高校の中迫俊明監督がその恩師です。甲子園出場を決めたときやベスト4に進出した際、大粒の涙を流し、よく泣く監督として全国にも名を売りました。この監督の涙は、ただ泣き上戸だったからではないでしょう。長年の夢を実現させた喜びと、選手たちへの感謝の気持ちで詰まった涙だったのだと思います。▽鹿児島工業高校の皆さん感動をありがとう。私も監督のように夢を持ち、追い続けて行こうと思います。(濱口)

ナイススマイル・うぶ声・おくやみ等は、
個人情報保護のため掲載していません。
ご了承ください。

夏を彩る花火

8月20日、小浜海岸で花火大会が行われました。この日はたくさんの花火が「ドーン」と大きな爆音を響かせながら、夏の夜空と海面を彩り、幻想的な世界をつくり出していました。

